

PIECHOWICKI



ISSN 1731-5220

Góry możliwości - miasto aktywności

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



- **Odbudowa miasta po powodzi**
- **Huta Julia dobrze sobie radzi**

- **Wyższe pensje nauczycieli**
- **Pracuje z kolarzami od 12 lat**
- **Letnie inwestycje dla mieszkańców**



Z prac burmistrza

Sesja nadzwyczajna

Na 3 sierpnia b.r. zwołałam nadzwyczajną sesję Rady Miasta Piechowice, na której zaproponowałam PT Radnym podjęcie kilku istotnych dla mieszkańców uchwał. Moje propozycje zostały przez Radę zaakceptowane i w ten sposób dopłaty do cen dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków będą obowiązywały przez kolejnych 6 miesięcy tj. do 28 lutego 2010 roku. Ponadto objęto dopłatami po raz pierwszy również użytkowników rodzinnych ogródków działkowych.

Niezmiernie ważną sprawą było odrzucenie przez Radę nowych, wyższych taryf za wodę i ścieki. Wniosek KSWiK o wprowadzenie wyższych niż obecnie obowiązujące taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków został przeze mnie zaopiniowany negatywnie. Moim zdaniem obowiązująca taryfa powinna być utrzymana na kolejne półtora roku. KSWiK, jak dotychczas, nie pozyskał dofinansowania na II etap ani też nie przeprowadził w Piechowicach żadnej inwestycji. Uchwała Rady Miasta trafiła do Wojewody i liczę, że nie zostanie uchylona.

Nawałnica

7-8 sierpnia pełniłam wraz z pozostałymi członkami sztabu kryzysowego całonocny dyżur spowodowany nawałnicą, która uczyniła wiele strat w ponad 50 gospodarstwach domowych (nie licząc zalanych piwnic w wielu innych domach) i ponad 7 milionowe straty w mieniu komunalnym. Komisje szacujące straty zakończyły prace w terenie, ale do UM wpływają jeszcze pisma mieszkańców, informujące o zniszczonych drogach dojazdowych, za małych przepustach i niepogłębionych rowach. Proszę nadawców tych pism o cierpliwość w oczekiwaniu na realizację zgłaszanych spraw, bowiem mimo iż służby ZUK każdego dnia usuwają jakieś zniszczenia, ich lista wciąż się wydłuża. Dotyczy to także tych z Państwa, którzy w swych pismach „żądadają, bo płacą podatki”. Liczę, że Rząd wesprze nasze miasto i przeznaczy dodatkowe

środki finansowe na usuwanie skutków tego zdarzenia losowego.

Remonty, inwestycje

Warto przypomnieć, że w sierpniu ubiegłego roku rozpoczęły się prace przy remontach ulic Kolejowej i Słonecznej, natomiast w sierpniu tego roku – zakończono remont ul. Jaworowej i budowę chodników na ul. Cieplickiej. Rozpoczął się remont chodników na ul. Kamiennej. Z utrudnieniami z powodu przybierania wody na Kamiennej toczy się przebudowa kładki, który zgodnie z planem zakończy się pod koniec września. Konstrukcja kładki jest już gotowa i jeszcze przed ukazaniem się tego numeru IP zostanie posadowiona. Nieco w czasie przedłużyła się, z powodu konieczności usuwania szkód po powodzi, zagospodarowanie parku przy przejeździe kolejowym. Ma to być zgodnie z planem miejsce odpoczynku dla każdego; od „maluszka do staruszka”, stąd propozycja jego nazwy „Skwerek spotkań pokoleń”.

Środki unijne i pozabudżetowe

W sierpniu dzięki funduszom pozyskanym z MSWiA możliwe jest sfinansowanie 80% kosztów remontu ul. Jaworowej oraz odbudowy kładki przy ul. Tysiąclecia. Koszt nowego samochodu zakupionego dla naszej OSP w ramach projektu EWT za ponad 600 tys. zł także w 80% pokryty zostanie z funduszy unijnych. Przygotowany został projekt „Renowacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych Gminy Miejskiej Piechowice”, dzięki któremu po uzyskaniu dofinansowania możliwy będzie remont 8 budynków przy ul. Żymierskiego.

Ważniejsze wydarzenia

30 lipca na Święcie Policji, w obecności Marszałka Sejmu RP Grzegorza Schetyny, mój zastępca p. K. Raczek wręczył nagrodę naszego Miasta J. Kiżukowi przełożonemu dzielnicowemu.

20 sierpnia piechowicka Wepa obchodziła swoje święto, w którym wprawdzie w powodów osobistych nie uczestniczyłam, ale tą drogą składam Zarządowi



Naprawa zniszczeń popowodziowych

i wszystkim pracownikom serdeczne życzenia sukcesów w pracy na rzecz dalszego rozwoju firmy.

21 sierpnia byłam uczestniczką imprezy „Pod Chmurką”, która od kilku lat jest imprezą wyróżniającą osiedle Górzyniec. W tym roku wzbogaciła ją II edycja Otwartych Mistrzostw Piechowic w Kolarstwie Górskim, którą przygotował KS Lechia. Organizatorom za świetną organizację a mieszkańcom za udział – dziękuję. 26 sierpnia b.r. na otwarciu „Orlika” w Gminie Mysłakowice przekazałam jego użytkownikom wraz z życzeniami sukcesów sportowych skromny prezent w postaci piłek.

Co we wrześniu

We wrześniu po zakończonym obchodzie przedspisowym rozpocznie się Powszechny Spis Rolny. Do domów piechowickich rolników zawita rachmistrz spisowy. Dzięki zebranym danym nasze Państwo wzbogaci się o informację przydatną dla realizacji krajowej, regionalnej i lokalnej polityki rolnej i społecznej na wsi.

Rozpoczyna się nowy rok szkolny 2010-2011. Mam nadzieję, że będzie pomyslny dla uczniów nauczycieli i rodziców. Mieszkańców zapraszam na wrześniowe imprezy integracyjne: Święto Pieczonogo Kartofla na osiedlu Piastów, Bal Samorządowca w Sali OSP i Nordic Walking w Michałowicach.

*Serdecznie pozdrawiam
Burmistrz Piechowic
Zofia Grabias-Baranowska*

Pomoc dla poszkodowanych

W Urzędzie Miasta w Piechowicach otwarty został rachunek bankowy, na który można wpłacać środki na pomoc dla poszkodowanych w wyniku powodzi mieszkańców Piechowic: **BGŻ S.A. Oddział Jelenia Góra 62 2030 0045 1110 0000 0187 4290**

Potrzebne są także: sprzęt AGD, wersalki, meble kuchenne i pokojowe. Jeśli ktoś chciałby przekazać taki sprzęt może się kontaktować z MOPS tel. 75/ 754 89 25.

PODZIĘKOWANIA

Wszystkim Mieszkańcom Piechowic, którzy włączyli się 7 sierpnia 2010 r. w akcję ratowania swoich osiedli składam serdeczne podziękowania. Dziękuję również Ochotniczej Straży Pożarnej w Piechowicach za wielogodzinną walkę z żywiołem.

**Burmistrz Miasta
Zofia Grabias-Baranowska**

LICZBA
NUMERU**7** mln zł – na tyle oszacowany wstępnie straty w mieniu komunalnym na terenie Piechowic, wyrządzone przez sierpniową powódź

Powódź w Piechowicach

Ulewnie deszcze 7 sierpnia b.r. również w Piechowicach spowodowały powódź. Bardzo gwałtownie podniósł się stan Kamiennej, o godz. 12.00 osiągnęła ona 310 cm! Na szczęście dla wszystkich rzeka nie wylała. Mimo to woda wyrządziła milionowe straty, których naprawianie potrwa miesiącami.

Nagle i gwałtownie przybrał potok Piastówka, płynący wzdłuż ulic Piastów i Pakoszowskiej. W kilku miejscach wystąpił z brzegów, płynął ulicą i dostawał się na partery niżej położonych domów. Podtopione zostały tam 22 mieszkania w 21 budynkach. Ucierpiało także 36 budynków w innych częściach miasta, do których dostała się woda spływająca z pól i rowów. Wiele szkody wyrządziły wezbrane górskie potoki, które rozmyły drogi w Górzyni i Michałowicach oraz zniszczyły boisko szkolne przy ul. Świerczewskiego. Dojazdu do swoich domów pozbawieni zostali mieszkańcy ulic Grzybowej, Cichej, Buczka, Łąkowej, Modrzewiovej. Wyrwy w niektórych z nich dochodziły do 1 metra! Uszkodzone zostały pobocza dopiero co oddanej do użytku ul. Jaworowej, ul. Kolonijnej oraz wielu innych. Zniszczonych zostało kilka mostków na Piastówce.

Częściowo zalane zostało ujęcie wody pitnej w Górzyni, nastąpiła też awaria na Stacji Uzdatniania Wody, co spowodowało brak wody zdatnej do picia. Wprawdzie KSWiK dowoził wodę pitną beczkowozami, ale przez kilka

dni życie mieszkańców Piechowic było bardzo utrudnione. Do tej pory na ujęciu wody i w SUW prowadzone są prace naprawcze.

Mieszkańcom ratującym swój dobytek wydano 7 tys. worków i 100 ton piasku.

Na koszt miasta wywożone są odpady popowodziowe, wypompowywana i odkażana jest woda z zalanych studni. Koszt tych działań – jak dotychczas – to ponad 30 tys. zł.

Już od 9 sierpnia b.r. rozpoczęły prace komisje złożone z pracowników MOPS i Urzędu Miasta szacujące straty popowodziowe, które odwiedziły wszystkie poszkodowane rodziny.

Z pomocy rządowej do 6 tys. zł skorzystało już 57 rodzin, które otrzymały łącznie 221 tys. zł.

Świadczenia te nie mają charakteru odszkodowania, nie stanowią zatem rekompensaty za straty w mieniu poniesione w wyniku klęski żywiołowej. Pomoc ta ma umożliwić poszkodowanym zaspokojenie ich potrzeb mieszkaniowych, których nie mogą realizować wskutek szkód wyrządzonych powodzią. Trzeba dodać, że naprawa szkód wyrządzonych w piwnicach budynków mieszkalnych może być pokryta ze środków zasiłku, jeżeli szkody uniemożliwiają realizację niezbędnych potrzeb bytowych osób poszkodowanych, w szczególności jeżeli znajdują się tam urządzenia niezbędne do doprowadzania wody pitnej oraz ciepła w okresie zimowym.

Poza wymienionym świadczeniem każdy z poszkodowanych właścicieli domów lub mieszkań może ubiegać się – bez opinii rzeczoznawcy – o pomoc na remont w wysokości do 20 tys. zł.

W Piechowicach około 30 rodzin starać się będzie o ten zasiłek, który na mocy decyzji burmistrza wypłaci MOPS.

Duże szkody poczyniła woda w 8 małych i większych piechowickich firmach. 13 sierpnia 2010 weszła w życie „Ustawa o wspieraniu przedsiębiorców dotkniętych skutkami powodzi z 2010 r.” określająca zasady wsparcia.

Jeszcze trwa szacowanie strat w mieniu komunalnym. Ich rozmiar znany będzie wkrótce. Już teraz wiadomo, że przekroczy 7 milionów zł.

Pomoc dla rolników

Rolnicy z terenu gminy Piechowice mogą przekazywać informacje o stratach w swoich gospodarstwach według wzoru zamieszczonego na stronie internetowej miasta.

To trzeba wreszcie poprawić

Klęska żywiołowa z 7 sierpnia 2010 r., która nawiedziła nasze miasto związana z gwałtownymi i ciągłymi opadami deszczu o niespotykanym dotąd natężeniu udowodniła, że istniejąca infrastruktura systemów odprowadzenia wód powierzchniowych nie była w stanie spełnić swego zadania. Ujawniły się duże braki w tej infrastrukturze, polegające między innymi na niedrożności kanałów, rowów melioracyjnych i rowów przydrożnych, braku wydolności istniejącej kanalizacji deszczowej, małych średnicach przepustów rurowych, uszkodzeniach starych kamiennych przepustów. Na terenach kolejowych PKP od lat nie utrzymuje w należytym stanie rowów odwadniających. Sieć kanalizacji deszczowej w drodze wojewódzkiej, powiatowych i gminnych jest mało sprawna albo jej nie ma. Zabudowa regulacyjna rzeki Kamienna i potoków Kamienna Mała i Piastówki pozostawia wiele do życzenia.

Do powyższych „grzechów” wszystkich odpowiedzialnych za istniejący stan rzeczy służb i instytucji dołączyć trzeba nierozwagę tych mieszkańców naszego miasta, którzy przez działania polegające na samowolnym zasypywaniu ww. infrastruktury, urządzaniu zjazdów z nieruchomości w nieuzgodnionych miejscach, budowie „dzikich” parkingów itp. spowodowali wyłączenie niektórych fragmentów infrastruktury powyższego systemu.

W najbliższym czasie służby miejskie i prywatnych właścicieli czeka ciężka praca nad poprawieniem istniejącego stanu rzeczy.



Jedno z zalanych domostw przy ul. Pakoszowskiej

Dzieci jadą na bezpłatne kolonie

W związku z powodzią pięcioro dzieci z Gminy Piechowice wyjechało na bezpłatną kolonię do Lubiatowa k. Sławy – (Ośrodek Kolonijny SABAT nad jeziorem Sławskie woj. lubuskie) w okresie od 15 sierpnia do 28 sierpnia b.r.

Organizatorem wycieczki jest TPD Oddział Okręgowy Wrocław, który zapewnił transport, pełną opiekę z żywieniem oraz w miarę potrzeb wyprawkę.

Marta Głowala

Podziękowanie

Dyrektor Przedszkola nr 1 wraz z Burmistrzem Miasta składają serdeczne podziękowania

Personelowi Niepedagogicznemu

za olbrzymi wkład pracy w przygotowanie placówki na nowy rok szkolny 2010/11,

tj. wymalowanie ze szczególną starannością 25 okien oraz wykonywanie sposobem gospodarczym innych prac remontowych.

Wszystkim Pracownikom w nowym roku szkolnym życzymy satysfakcji z wykonywanej pracy.

Szkolna wyprawka i darmowe dojazdy

Pod koniec września wyprawkę szkolną otrzyma 55 uczniów z klas I-III szkoły podstawowej i II klasy gimnazjum. Jej wartość to 11,7 tys. zł.

Dodatkowo we wrześniu kilkoro dzieci z rodzin dotkniętych powodzią otrzyma specjalny zasiłek popowodziowy na cele edukacyjne. Dostanie go 28 uczniów z Piechowic w ramach dotacji do kupna podręczników.

Gmina dofinansowuje również od września dojazd niektórych uczniów do szkół. Warunkiem otrzymania pomocy jest odległość ponad 3 km od szkoły. W ubiegłym roku dofinansowano dojazdy 40 uczniom na kwotę 14 tys. zł.

Marta Głowala

Rosną nauczycielskie pensje

Od 1 września 2010 rosą nauczycielskie płace o 7 %. Wynagrodzenie zasadnicze nauczyciela z tytułem magistra z przygotowaniem pedagogicznym będzie wynosiło: stażysty – 2039 zł, kontraktowego – 2099, mianowanego – 2383, dyplomowanego – 2799 złotych (wszystkie kwoty brutto). Ponadto wynagrodzenie nauczycielskie składa się z kilku dodatków, w efekcie których średnie wynagrodzenie nauczycieli będzie wynosiło (brutto):

- dla stażysty – 2447 zł,
- dla nauczyciela kontraktowego – 2716 zł,
- mianowanego – 3523 zł,
- dyplomowanego 4502 zł.

Subwencja na oświatę, czyli środki jakie otrzymujemy od państwa	Wydatki na oświatę w budżecie Piechowic	Różnica czyli dopłata z budżetu Piechowic do oświaty
1 924 508 zł	4 736 760 zł	2 812 252 zł

Nauczyciele są prawdopodobnie jedyną grupą zawodową, która ma ustawowy zapis, że jeżeli nie osiągnięte zostaną średnie wynagrodzenia dla da-

tego stopnia awansu zawodowego, to gmina musi wypłacić ekstra wyrównanie.

Największym problemem Piechowic i innych gmin jest to, że rząd nie daje wystarczających środków na wypłacenie wynagrodzeń i utrzymanie placówek oświatowych. Resztę musimy dopłacić z własnego budżetu.

Dane z planu finansowego Gminy Miejskiej Piechowice na 2010 rok:

- Jeżeli rząd finansowałby nasze szkoły w 100% – w budżecie Piechowic zostało by ponad 3 mln złotych na remonty i rozbudowę szkół.
- Jeżeli rząd finansowałby nasze szkoły i przedszkola w 100% – w bu-

żecie Piechowic zostało by 4 mln 736 tysięcy złotych na remonty i rozbudowę szkół i przedszkoli.

K. Raczek

Nowy rok szkolny

Rozpoczęcie zajęć dydaktyczno-wychowawczych w piechowickich szkołach już 1 września.

Tego dnia rok szkolny uroczysto rozpocznie się mszą św. w Kościele św. Antoniego o godz. 8.00 dla gimnazjalistów i uczniów szkoły podstawowej. Rozpoczęcie w Szkole Podstawowej nr 1 zaplanowano na godz. 9.00, a w Publicznym Gimnazjum na godz. 9.15.

Nowy rok szkolny rozpoczyna w Piechowicach 608 uczniów i przedszkolaków. Przedszkole Samorządowe nr 1 przyjmie 78 dzieci w 3 oddziałach

przedszkolnych. W Przedszkolu Samorządowym nr 2 znajdzie się 100 przedszkolaków w 4 oddziałach oraz 19 dzieci w oddziale żłobkowym. W podstawówce uczyć się będzie 273 uczniów, w tym 52 pierwszoklasistów. W Publicznym Gimnazjum naukę podejmie 138 uczniów w 6 oddziałach klasowych, w tym 36 pierwszoklasistów.

W tym roku szkolnym pierwsza zimowa przerwa świąteczna przypada w dniach 23–31 grudnia, ferie zimowe 14–27 lutego, wiosenna przerwa świąteczna 21–26 kwietnia, a zakończenie nauki 24 czerwca 2011 r.

M. Głowala



W piechowickim gimnazjum naukę rozpocznie 138 uczniów

WEPA świętowała Dzień Papiernika



W piątek 20 sierpnia kolejny raz świętowali papiernicy z piechowickiego zakładu WEPY. W uroczystym spotkaniu uczestniczyli: właściciele zakładu z Niemiec, poseł Marcin Zawila, starosta Jacek Włodyga, przedstawiciele

władz Piechowic i większość z ponad 300-osobowej załogi na czele z Prezesem Januszem Brylińskim. W swoim przemówieniu Prezes WEPY podkreślił przemiany, jakie przeszedł zakład i jakie będzie przechodził. Właściciele za-

kładu podkreślali osiągnięcie ponad 100 % wydajności maszyn. Następnie wręczono nagrody wyróżniającym się pracownikom zakładu i rozpoczęła się zabawa, która jak zwykle u papierników była doskonała.

Mieszkania komunalne, socjalne i... eksmisje

Gmina Piechowice jak dotychczas nie prowadziła ani nie prowadzi programu budowy tanich mieszkań socjalnych, chociaż w Wieloletnim Programie Inwestycyjnym zadanie to ujęte jest na rok 2012. W tej sytuacji jedyną drogą pozyskania mieszkań do ewentualnego przydziału są lokale mieszkalne z tzw. „odzysku”, np. w przypadku zgonu najemcy i braku osób upoważnionych do zasiedlenia tego lokalu.

W latach 2007-2010 przydzielono 10 takich mieszkań. Lokali do przydziału ubywa, ponieważ większość z nich została przez użytkowników wykupiona. Szacuje się, iż mieszkań własnościowych w mieście jest ponad 80 %. Pozostałe 20 % mieszkań to mieszkania czynszowe, zajmowane przez lokatorów na podstawie umów najmu.

Aby zapewnić właściwe gospodarowanie zasobem mieszkaniowym Gminy, na mocy zarządzenia Burmistrza Miasta, powołana została Społeczna Komisja, która opiniuje wnioski osób ubiegających się o przydział lokalu mieszkalnego lub socjalnego, ustala i proponuje listę osób spełniających warunki do umieszczenia ich w wykazie osób zakwalifikowanych do otrzymania lokalu mieszkalnego lub socjalnego, a także proponuje Burmistrzowi Miasta kolejność zawierania umów najmu. Komisja jest ciałem doradczym, jej praca i propozycje nie są zobowiązujące, ponieważ to Burmistrz posiada prawo do ostatecznych rozstrzygnięć w indywidualnych sprawach.

Obecna komisja rozpoczęła prace w pięcioosobowym składzie, a dobór członków komisji odzwierciedla przekrój instytucji i osób wywodzących się z samorządu miejskiego, organizacji pomocy społecznej oraz pracowników Urzędu Miasta w Piechowicach. Członkowie Komisji weryfikują informacje o sytuacji mieszkaniowej osób stara-

jących się o przydział mieszkania poprzez dokonywanie wizji lokalnych w miejscu zamieszkiwania wnioskodawców. Rocznie jest przeprowadzanych kilkadziesiąt takich wizji. Bardzo dużo pracy członkowie komisji poświęcają na indywidualne rozmowy z wnioskodawcami, co pozwala na uszczegółowienie informacji o ich sytuacji materialnej i mieszkaniowej.

Mieszkańcy, którzy na skutek różnych trudności życiowych (brak pracy, choroba itp.) nie są w stanie uiszczać opłat za zajmo-

wany lokal i dopuścili do dużego zadłużenia z tego powodu, są często wzywani na posiedzenie Komisji, gdzie proponuje się im zamianę mieszkania. W przypadku braku dobrej woli ze strony dłużników, następuje skierowanie sprawy do sądu (te czynności wykonuje Zarząd Nieruchomości „Wspólny Dom” sp. z oo.), a wyrok sądu w takich przypadkach jest jeden: orzeczenie o eksmisji lokatora. Aktualnie Gmina jest w posiadaniu 11 prawomocnych wyroków sądowych dotyczących eksmisji z lokali komunalnych. Do sierpnia b.r. przeprowadzono skutecznie pięć eksmisji lokatorów z zajmowanych lokali. W najbliższym czasie przewidziano kolejne eksmisje, każda rodzina eksmitowana otrzyma mieszkanie socjalne lub zastępcze, za które będzie płaciła znacznie mniejszy czynsz. Nie zwalnia to jej jednak z obowiązku uregulowania zaległości wobec ZN „Wspólny Dom”.

Danuta Iwanek

Inspektor ds. działalności gospodarczej i gospodarki mieszkaniowej

Od redakcji

Władze niektórych miast wprowadzają uchwałami Rad Miasta tzw. małą abolicję czynszową, w której proponują mieszkańcom zmniejszenie zadłużenia. Jeśli mieszkańcy skorzystają z propozycji przedstawionej przez miasto, dostaną swoisty bonus w postaci umorzenia odsetek bądź zmniejszenia jakiejś części zadłużenia.

Jeśli natomiast nie zgodzą się na proponowane warunki, zostaną przeniesieni do lokali socjalnych lub staną się klientami firm windykacyjnych, które ściągać będą te zadłużenia.



W mieście brakuje mieszkań socjalnych

Letnie remonty i inwestycje w mieście



Ulica Jaworowa przed i po remoncie



Zgodnie z terminem przebiegają prace przy budowie kładki na Kamiennej. – Nie będzie opóźnień w zakończeniu prac – obiecuje kierownik budowy p. Jan Szymański



Na ulicy Cieplickiej zakończono budowę chodników. Mieszkanca ul. Cieplickiej p. Roma Mamcarz cieszy się z tego faktu



Na ulicy Kamiennej rozpoczęto remont chodników



Od nowej alejki i wykarczowania 15 pni po topolach rozpoczęły się prace w parku, który w niedalekiej przyszłości będzie miejscem spotkań pokoleń. Niestety prace zostały przerwane, ponieważ ZUK po nawałnicy z 7 sierpnia pracuje przy udrażnianiu dróg dojazdowych zniszczonych przez wodę

Huta Julia w Piechowicach nieźle sobie radzi

Dmuchaają dla Arabii Saudyjskiej



Huta Szkła Kryształowego Julia w Piechowicach ma się coraz lepiej. Eksportuje swoje wyroby do kilkunastu krajów na całym świecie. Otwiera się również bardziej na turystów.

Piękne kieliszki, wazon, owocarki, karafki czy talerze trafiają głównie do Włoch i Francji. Sporo zamawiają również kraje arabskie; Zjednoczone Emiraty Arabskie, Arabia Saudyjska, Maroko, czyli tam gdzie kryształ ma dużą wartość (ozdobną i kulturową) na sto-



Sklep firmowy Julii oferuje turystom różnorodny wyrobki szklane

łach. W Polsce zostaje jedynie ok. 15 procent produkcji. Z myślą o ochronie środowiska huta pracuje na piecu elektrycznym. Współpracuje z wydziałem szkła i ceramiki Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu.

Huta coraz mocniej otwiera się również na turystów i chce szerzyć tradycje szklarskie w regionie, których jest kontynuatorem. Każdy może na własne oczy zobaczyć proces produkcyjny w hucie codziennie w godzinach 8-13. Właśnie uruchomiony został większy sklep (znajduje się na terenie huty). Planuje się również utworzenie galerii z dzisiejszymi i dawnymi wyrobami Julii. Początki jednak nie były łatwe.

– Kiedy pojawiła się oferta sprzedaży Julii długo się nie zastanawialiśmy. Wcześniej byliśmy klientem huty, więc wiedzieliśmy na co się porywamy – mówi Agnieszka Blacheta, dyrektor zarządzający Julii.

Przed pięciu laty zakład kupił od syndyka firma Kolglass z Kłodzka. Huta wówczas już nie działała, piece były wygaszone, a pracowników nie było. Kolglass podjął jednak wyzwanie uruchomienia produkcji. Udało się. W międzyczasie rynek szkła kryształowego nieco się zmienił i huta musiała również zmienić profil produkcji.

– W dalszym ciągu jest to szkło kryształowe, jednak największy nacisk kła-



Pracownicy Julii wyrabiają dzieła sztuki

dziemy na różne sposoby dekorowania – dodaje Agnieszka Blacheta.

Dziś Julia zatrudnia prawie 100 osób i produkuje kryształy według najlepszych wzorców sprzed lat. Ze szklarskich tradycji regionu czerpie także samorząd. W Piechowicach od trzech lat odbywa się dwudniowa impreza Kryształowy Weekend. Każdy może wtedy zobaczyć jak wyrabia się lub graweruje szkło. Bo grawer to wymierający zawód. Zajmuje się tym już tylko kilka osób w regionie. Niektóre pracowały niegdyś w Julii, gdzie nauczyły się sztuki.

Burzliwa historia huty

W roku **1866 Friedrich Wilhelm Heckert**, przybyły z Berlina chrześniak cesarza, buduje w dzisiejszych **Piechowicach**, wówczas **Petersdorf** rafinerię (zakład zdobienia szkła) specjalizującą się w obróbce części do żyrandoli i wytwarzaniu luster kryształowych.

Firma uszlachetniała wyroby szklane poprzez malowanie, szlifowanie i rzeźbienie. Prosperowała bardzo dobrze dzięki dużym zdolnościom organizacyjnym właściciela i protekcji cesarza.

W roku **1889** wybudowano w Piechowicach **hutę Fritza Heckerta**. Firma zatrudniała znanych projektantów, nieustannie poszukiwała nowych, modnych wzorów. Huta Heckerta zatrudniała wielu fachowców z czeskiej strony Karkonoszy. Byli to dmuchacze szkła, szlifierze i malarze szkła. Huta produkowała szkła barwne i kryształowe, które następnie zdobiono malowaniem, złoceniem, szlifowaniem i rytym. Wytwarzano garnitury szkła stołowego w najrozmaitszych formach i wzorach.

Wyroby huty wysyłane były nie tylko na rynki europejskie ale i do obu Ameryk. Dobrze prosperująca huta Heckerta z czasem

dorównała świetnością hucie Josephine hrabiego Schaffgotcha w Szklarskiej Porębie, prowadzonej przez **Franza Pohla**.

W roku **1923** huta Fritza Heckerta w Piechowicach łączy się z hutą **JOSEPHINE** w Szklarskiej Porębie oraz firmą **Kynast Kristal Neumann & Staebe** w Sobieszowie, zawiązując spółkę akcyjną pod nazwą Jo-He-Ky i marką handlową **JOSEPHINE**.

Od tej pory dwie największe karkonoskie huty reprezentowane są pod jedną marką Josephine i wspólnie z powodzeniem zdobywają światowe rynki.

Po **II Wojnie Światowej**, kiedy to Śląsk przechodzi w ręce Polski, Josephine z hutami w Szklarskiej Porębie i Piechowicach kontynuuje produkcję. Polscy hutnicy i zdobnicy uczą się od swoich niemieckich mistrzów.

W roku **1958**, huta szkła kryształowego Josephine w Karkonoszach, przyjmuje polską nazwę **JULIA**, która do dziś promowana jest w Polsce i na rynkach całego świata. W roku 2000 zamknięty zostaje zakład w Szklarskiej Porębie, a dzisiejsza JULIA w Piechowicach pozostaje jedynym żywym pomnikiem huty Josephine w starych murach huty Fritza Heckerta.



Rada uchwała...

Przedłużenie obowiązywania dopłat do wody i ścieków

Z uwagi na koniec obowiązywania dotychczasowej uchwały o dopłatach do cen dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków radni zdecydowali, że dopłaty będą obowiązywały kolejne 6 miesięcy tj. do 28 lutego 2010 roku. Ponadto objęto dopłatami po raz pierwszy również użytkowników rodzinnych ogródków działkowych.

Uchwała Nr 322/LVI/2010 Rady Miasta Piechowice z dnia 03 sierpnia 2010 roku w sprawie zmiany uchwały nr 218/XXXVI/09 Rady Miasta Piechowice z dnia 10 lutego 2009 r. w sprawie dopłat do cen dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków dla gospodarstw domowych i pozostałych odbiorców na terenie Gminy Miejskiej Piechowice

Odmowa zatwierdzenia nowych wyższych taryf za wodę i ścieki

Wniosek KSWiK Sp. z o. o. o zatwierdzenie wyższych niż obecnie obowiązujące taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków został negatywnie zaopiniowany przez Burmistrza, który zarekomendował radnym uchwałę o odmowie przyjęcia nowych stawek. Podjęcie uchwały nie przesądza o obowiązywaniu nowych taryf, ostatecznie zdecyduje Wojewoda Dolnośląski.

Uchwała Nr 323/LVI/2010 Rady Miasta Piechowice z dnia 03 sierpnia 2010 roku w sprawie odmowy zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków przedłożonej przez Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. z siedzibą w Bukowcu

Zmiany redakcyjne w uchwałach finansowych

Na wniosek Regionalnej Izby Obrachunkowej nastąpiła konieczność wprowadzenia zmian w uchwale nr 320/LV/2010 podjętej w czerwcu. Zmiana dotyczy uwzględnienia również w treści uchwały wprowadzonych zmian liczbowych, a nie tylko w załącznikach do uchwały.

Uchwała Nr 324/LVI/2010 Rady Miasta Piechowice z dnia 03 sierpnia 2010 roku w sprawie zmiany uchwały nr 320/LV/2010 Rady Miasta Piechowice z dnia 24 czerwca 2010 oraz w sprawie zmiany uchwały nr 281/XLVII/09 Rady Miasta Piechowice z dnia 30 grudnia 2009 roku w sprawie budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2010

Kredyt mniejszy o... 1 zł

Uchwałą nr 318/LV/2010 z czerwca 2010 zaciągnięto kredyt długoterminowy, który w rzeczywistości okazał się potrzebny w kwocie mniejszej o złotówkę.

Uchwała Nr 325/LVI/2010 Rady Miasta Piechowice z dnia 03 sierpnia 2010 roku w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego

Oprac.: [BRM klulek]



Poręcz pomoże w wejściu

Przy chodniku w parku przy ul. Tysiąclecia (przy dojściu do przejazdu kolejowego) zamontowano poręcz. Ułatwi ona wejście zimą na śniegu pod bardziej stromy fragment chodnika w tym miejscu.

Zatrzymani sprawcy kradzieży

Troje mieszkańców gminy Piechowice włamało się i okradło dwa sklepy spożywcze. Usiłovali także włamać się do placówek bankowych. Ich łupem padły pieniądze oraz alkohol i papierosy. Łączne straty pokrzywdzonych wynoszą około 12 tys. złotych. Zatrzymanym za kradzieże z włamaniem grozi teraz kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

Policjanci Wydziału Kryminalnego jeleniogórskiej Komendy Miejskiej Policji, prowadząc czynności operacyjne zatrzymali troje mieszkańców gminy Piechowice (mężczyznę i dwie kobiety), podejrzanych o włamania i kradzieże. Jak ustalili funkcjonariusze, cała trójka w wieku 27 lat, w czerwcu br. włamała się i okradła dwa sklepy spożywcze oraz usiłowała włamać się do placówek bankowych w Starej Kamienicy i w Piechowicach. Ich łupem padały za każdym razem pieniądze oraz alkohol i papierosy. Łączne straty oszacowano na kwotę około 12 tysięcy złotych. Wyjaśniając okoliczności tej sprawy, policjanci wpadli

na trop, z którego wynikało, że jedną z osób mającą związek z tymi zdarzeniami, może być jedna z jeleniogórskich funkcjonariuszek, z niewielkim - trzyletnim stażem służby. Policjanci niezwłocznie podjęli czynności, mające na celu wyjaśnienie wszystkich okoliczności. Szczegółowe ustalenia potwierdziły podejrzenia. W chwili, gdy doszło do tych zdarzeń, kobieta przebywała na długotrwałym zwolnieniu lekarskim. Po zatrzymaniu, funkcjonariuszka niezwłocznie została decyzją Komendanta Miejskiej Policji w Jeleniej Górze zawieszona w czynnościach służbowych oraz wdrożono procedurę zwolnienia jej ze służby. Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze wobec dwójki z zatrzymanych zastosował areszt tymczasowy. Trzecia z osób została objęta dozorem policyjnym.

Za włamania i kradzieże sprawcom grozić może teraz nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

nadkom. Bogumił Kotowski
KMP Jelenia Góra

Kamieniem uszkodził elewację sklepu

Policjanci zatrzymali mężczyznę, który rzucił ogromnym kamieniem w elewację jednego ze sklepów. Wandal spowodował straty w wysokości około 800 zł. Była to zemsta za to, że sprzedawca zawiadomił policję o kradzieży przez niego soku. Teraz mężczyźnie grozić może nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

18 sierpnia policjanci z Komisariatu II Policji w Jeleniej Górze zatrzymali 37-letniego mieszkańca Piechowic podejrzanego o uszkodzenie mienia z pobudek chuligańskich.

Jak ustalili funkcjonariusze, mężczyzna tego dnia około godziny 11.05 zjawił się w jednym ze sklepów spożywczych w Pie-

chowicach, gdzie chciał kupić 3 piwa i sok. Niestety miał za mało pieniędzy, więc musiał zrezygnować z soku. Z tym nie mógł się pogodzić i napój ukradł. Sprzedawca zagroził mu powiadomieniem o kradzieży policji. 37-latek postanowił się zemścić i ogromnym kamieniem rzucił w elewację sklepu wybijając w niej dziurę. Wandal spowodował straty w wysokości co najmniej 800 zł.

Kilka minut po zdarzeniu był już w policyjnym areszcie. Odpowie za uszkodzenie mienia z pobudek chuligańskich za co grozić mu może nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

podinsp. Edyta Bagrowska
KMP Jelenia Góra

PEŁEN TEKST WSZYSTKICH UCHWAŁ PRZECZYTAJ NA STRONIE:

<http://piechowice.bip.pbbox.pl/public>
UCHWAŁY UDOSTĘPNIĄ TEŻ BIURO RADY MIASTA w godzinach pracy Urzędu Miasta

Ogłoszenie o otwartym naborze Partnerów w ramach planowanej realizacji projektu pn. „Renowacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych Gminy Miejskiej Piechowice”

Gmina Piechowice reprezentowana przez Burmistrza Miasta Piechowice w oparciu o art. 28a ustawy z dnia 6 grudnia 2006 roku o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz. U. 2006.227/1658), wobec wejścia w życie ustawy z dnia 7 listopada 2008r. o zmianie niektórych ustaw w związku z wdrażaniem funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności (Dz. U. Nr 216, poz. 1370), ogłasza: **Otwarty nabór na Partnerów w celu realizacji na obszarze miasta Piechowice projektu w ramach Priorytetu 9 „Miasta” Działanie 9.2 Regionalnego Programu Operacyjnego „Wsparcie dla przedsięwzięć w zakresie mieszkalnictwa w miastach poniżej 10 tys. mieszkańców”**

Cel projektu:

Poprawa warunków mieszkaniowych mieszkańców miasta Piechowice

Zakres projektu:

W ramach projektu przewiduje się renowację części wspólnych wielorodzinnych budynków mieszkalnych, tj. odnowienie następujących głównych elementów konstrukcji budynku:

- a) dachu, elewacji zewnętrznej, stolarki okiennej i drzwiowej, klatki schodowej, korytarzy wewnętrznych/zewnętrznych, wejścia i elementów jego konstrukcji zewnętrznej, windy,
- b) instalacji technicznej budynku,
- c) działania w zakresie oszczędności energetycznej.

Kryteria wyboru partnera:

Partnerem w projekcie mogą być:

- **jednostki samorządu terytorialnego, ich związki i stowarzyszenia;**
- **jednostki organizacyjne jst posiadające osobowość prawną;**
- **spółdzielnie i wspólnoty mieszkaniowe;**
- **towarzystwa budownictwa społecznego;**
- **podmioty działające w zakresie pomocy społecznej;**
- **organizacje pozarządowe.**

Partnerzy projektu muszą spełniać następujące wymogi formalne:

- nie podlegać wykluczeniu z otrzymywania dofinansowania zgodnie z art. 211 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych,
- w okresie ostatnich 3 lat nie być podmiotem skazanym prawomocnym wyrokiem za przestępstwo: składania fałszywych zeznań, przekupstwa, przeciwicko mieniu, wiarygodności dokumentów, obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi, obrotowi gospodarczemu, systemowi bankowemu, karno-skarbowe, albo inne związane z wykonywaniem działalności publicznej, bądź gospodarczej, lub popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych,
- w okresie ostatnich 3 lat nie być podmiotem posiadającym nieuregulowane zaległości z tytułu należności publiczno-prawnych, pozostającym pod zarządem komisarzy, bądź znajdującym się w toku likwidacji, postępowania upadłościowego lub postępowania naprawczego.

Okres kwalifikowalności wydatków rozpoczyna się od dnia 01.01.2007.

Zaplanowane zadanie będzie się mieściło na obszarze rewitalizowanym który obejmuje:

- ul. Żymierskiego od numeru 33 do numeru 67 (z wyłączeniem numerów 55a i 47a),
- ul. Kamienna nr 1.

Potencjalny partner wypełni kartę zgłoszenia przedsięwzięcia będącą załącznikiem nr 1 niniejszego ogłoszenia.

Poziom dofinansowania będzie nie większy niż 70% w przypadku przedsięwzięć nie objętych pomocą publiczną. Projekty objęte zasadami pomocy publicznej – zgodnie z zasadami pomocy publicznej.

Kwota zgłaszanego do współfinansowania przedsięwzięcia określona we wniosku inwestycyjnym nie może być niższa niż 60 000 zł.

Partnerzy projektu (lub podmiot występujący w imieniu partnerów na podstawie upoważnienia/uchwały) wyrażą zgodę na realizację przedsięwzięcia opisanego w karcie zgłoszenia oraz zapewnią środki finansowe w wysokości wynikającej z procentowego udziału w nieruchomości wspólnej.

Partnerzy projektu (lub podmiot występujący w imieniu partnerów na podstawie upoważnienia/uchwały) zobowiązują się do przygotowania wspólnie z Gminą Miejską Piechowice dokumentacji technicznej i uzyskania niezbędnych pozwoleń oraz pokrycia kosztów przygotowania dokumentacji technicznej oraz uzyskania niezbędnych pozwoleń w wysokości wy-

nikającej z procentowego udziału w nieruchomości wspólnej. Oferty składane przez potencjalnych partnerów powinny zawierać:

Dane potencjalnego partnera (nazwa, adres, telefon, osoba reprezentująca).

Wypełnioną kartę zgłoszenia przedsięwzięcia, która stanowi załącznik nr 1 do ogłoszenia.

Prawomocną uchwałę właścicieli lokali o wyrażeniu zgody na realizację przedsięwzięcia opisanego w karcie zgłoszenia przedsięwzięcia wraz z potwierdzeniem zabezpieczenia środków finansowych w wysokości wynikającej z procentowego udziału w nieruchomości wspólnej.

Zobowiązanie potencjalnych partnerów do wspólnego przygotowania z Gminą Miejską Piechowice dokumentacji technicznej i uzyskania niezbędnych pozwoleń oraz pokrycia kosztów przygotowania tej dokumentacji i uzyskania niezbędnych pozwoleń w wysokości wynikającej z procentowego udziału w nieruchomości wspólnej.

Pełnomocnictwo do składania oświadczeń woli (w przypadku, gdy umowę będą podpisywały osoby inne niż uprawnione do reprezentacji zgodnie ze statutem i odpisem z Krajowego Rejestru Sądowego).

Oferty należy składać w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Otwarty nabór na realizację projektu pn. „Renowacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych Gminy Miejskiej Piechowice”.

Oferty należy przesłać na adres: Gmina Miejska Piechowice, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice lub złożyć osobiście w tutejszym Urzędzie: sekretariat – I piętro, w godzinach 7.30-15.00, poniedziałek – piątek

Termin złożenia ofert upływa dnia 06.09.2010 r.

Oferty niekompletne lub złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Ogłaszający nabór zastrzega sobie możliwość uwzględnienia przy wyborze Partnerów: zgodności działania potencjalnego Partnera z celami partnerstwa, oferowanego wkładu potencjalnego Partnera w realizację celu partnerstwa, doświadczenie w realizacji projektów o podobnym charakterze, współpracę z Beneficjentem w trakcie przygotowania projektu.

W przypadku partnerstwa przy realizacji projektu, w skład którego będą wchodzić podmioty zobligowane do zachowania trwałości projektu przez 5 lat od dnia zakończenia finansowego realizacji projektu, za-

chowania trwałości projektu wymagane jest przez wskazany okres.

Procedurę otwartego naboru Partnerów zakończy podana do publicznej wiadomości informacja o stronach umowy oraz zakresie zadań Partnerów.

Wzajemne relacje pomiędzy Gminą Miejską Piechowice a wyłonionymi Partnerami Projektu zostaną ujęte w umowie partnerskiej.

Osobą uprawnioną do udzielania informacji ze strony Urzędu Miasta Piechowice jest Pan Jarosław Bumażnik – Inspektor ds. pozyskiwania środków pomocowych, pokój nr 14 – Urząd Miasta Piechowice, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice, tel. 075 7549914, e-mail: fundusze@piechowice.pl.

USŁUGI POGRZEBOWE NAGROBKI GRANITOWE

ARES

58-573 PIECHOWICE

ul. Słowackiego 1a
naprzeciw kościoła

tel. 24 H 600 291 789
608 492 001

Oferujemy:

**CAŁODOBOWY TRANSPORT
ZWŁOK, TRUMNY, URNY, KRZYŻE,
KLEPSYDRY, EKSHUMACJE,
NAGROBKI GRANITOWE, GÓRKI,
WAZONY, BUDOWA GROBOWCÓW,
OBRAJOWANIA GROBÓW,
PLATFORMA DO OPUSZCZANIA
TRUMIEN**

**Niskie ceny • Profesjonalizm •
Solidność**

PRZYPOMINAMY

30 września 2010 roku upływa termin dokonywania wpłat z tytułu zawartych umów dzierżaw. Należności te należy uiścić bez wezwania ze strony urzędu.

Ponadto informujemy, iż 15 września 2010 roku mija termin płatności III raty podatku od nieruchomości bądź z tyt. łącznego zobowiązania pieniężnego za 2010 r.

Od zaległości będą naliczane odsetki za zwłokę, licząc od dnia następującego po dniu upływu terminu ich płatności.

Burmistrz Miasta Piechowice

działając na podstawie art. 30 ust.2 pkt.3 ustawy z 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. Nr 142 z 2001r. poz.1591 z późn. zm.) oraz art.35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. Nr 261 z 2004 r. poz. 2603 z późn. zm.) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Piechowice zostały wywieszzone wykazy:

1. Nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży pod numerem RG-7125/11/10.
2. Nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem RG-72243/8/10.
3. Nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem RG-72243/9/10.

USŁUGI POGRZEBOWE

**Włodzimierz Kraszewski
58-573 PIECHOWICE**

ul. Nowotki 1
tel. 75 76 11 983

• tel. kom. 505 111 529

• • •

**CHŁODNIA, TRUMNY, KRZYŻE,
TABLICZKI, URNY, KREMACJA,
WIEŃCE, WIĄZANKI,
TRANSPORT**

Piłki w prezencie



Podczas otwarcia kompleksu boisk Orlik w Mysłakowicach burmistrz Zofia Grabias-Baranowska, w imieniu samorządu Piechowic, przekazała w prezencie piłki do gry.

Trenują na hali



W ostatnim tygodniu sierpnia na hali sportowej w Piechowicach trenowała młodzieżowa drużyna Trefla Sopot. Koszykarze korzystali również z siłowni, a spali w ośrodku Silesia. Wcześniej na hali trenowały koszykarki pierwszego zespołu CCC Polkowice.

Basen dla dzieci



W ramach programu „Powszechnej nauki pływania” już od 6 września przy wsparciu finansowym Ministerstwa Sportu będą kontynuowane w Hotelu LAS zajęcia z pływania dla uczniów piechowickich szkół. Zapisy w dniach 1-3 września w sekretariatach szkół (podstawowej i gimnazjum). Liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń. We wrześniu podczas pierwszych zebrań rodzice dzieci otrzymają do wypełnienia dokumenty uczestnictwa w programie.

M.G.

Grają w Akademii Orlika



foto. Radek Bieniek

W ramach projektu Akademia Orlika na kompleksie boisk sportowych w Piechowicach pojawił się nowy sprzęt o wartości 12,5 tys. zł. Są to m.in. bramki, piłki, tyczki, kamizelki, skakanki i inne. Został on pozyskany z Ministerstwa Sportu we współpracy animatora Orlika (Marcin Ramski), Urzędu Miasta (Radek Bieniek) i KS „Lechia” Piechowice (Jacek Kamiński). Celem Akademii Orlika jest zachęcenie jak największej liczby dzieci do regularnego uprawiania sportu.

Udział we wszystkich etapach programu jest całkowicie bezpłatny. Organizatorzy Akademii zapewniają wszystkim uczestnikom szkolenia odzież treningową oraz sprzęt sportowy. We wszystkich ośrodkach, treningi prowadzone są według ujednoliconego programu szkoleniowego. Program Akademii Orlika realizowany jest w trzech etapach. Trenerem ze stosownymi uprawnieniami instruktora piłki nożnej, prowadzącym zajęcia na naszym Orliku, jest Marcin Ramski.

Szczegóły konkursu na stronie www.pzpn.pl

Najtrudniejsza trasa w sezonie

Prawie cała drużyna Lechii wzięła udział w maratonie w Jeleniej Górze, który odbył się w połowie sierpnia. Artur, Michał i Karolina zajęli znakomite pozycje.

Wśród zawodników Lechii najlepiej pojechał Artur Miazga, który wystartował na koronnym dystansie 90 km, na którym rozgrywane były Mistrzostwa Polski elity. Zajął znakomite 9 miejsce w swojej kategorii wiekowej i 19 open.

– Trasa była ciężka i kosztowała sporo wysiłku – przyznał Artur na mecie.

Na dystansie 60 km Michał Grynienko był trzeci w swojej kategorii wiekowej i 5 open. W swojej kategorii zwyciężyła natomiast Karolina Cierluk. W swoich kategoriach kolejni zawodnicy Lechii również zajmowali dobre miejsca na dystansie 60 km: Janusz Pietrzykowski – 10, Jacek Kamiński – 11, Jarosław

Piś – 16, Marek Narkiewicz – 18, Cezary Zahorski – 30, Dariusz Kluk – 37.

Na najkrótszym dystansie 30 km znakomite trzecie miejsce zajęła Aneta Adamek. Krzysztof Pik był 7, Łukasz Kubacki, Jędrzej Piś i Przemysław Nie-dbalski – 9, Eugeniusz Czech – 11 (zajął również piąte miejsce w maratonie w Tarnowie), Dawid Fligier – 14, Norbert Potkański – 23, Robert Cierluk – 37.

Na dystansie tym startowali również zawodnicy z Piechowic reprezentujący barwy innych klubów: Mateusz Kaciłowicz – 5, Mariusz Przybycień – 9, Łukasz Frys – 11, Maciej Tkacz – 12.

Wszyscy zawodnicy zgodnie podkreślali, że trasa w Jeleniej Górze była najtrudniejsza (jak na razie) w tym sezonie wyścigowym. W sierpniu zawodnicy Lechii wzięli również udział w maratonie w Krakowie. Wyniki można znaleźć na stronie www.bikemaraton.pl.

Pracuje z kolarzami i rowerami od 12 lat

Rozmowa z Bogusławem Sieniuciem z Górzynca, trenerem młodych zawodników w klubie kolarskim Lechia Piechowice.

Od ilu lat jesteś związany z kolarstwem?

Pierwszy kontakt z kolarstwem miałem jeszcze w dzieciństwie. Zaczęłem trenować w wieku 13 lat na zwykłym rowerku bez przerutek. Mając 16 lat pierwszy raz stanąłem na podium w wyścigu szosowym na pożyczonej "kolarce". Później było różnie, ale zawsze z rowerem. Przygodę z kolarstwem w Piechowicach zacząłem 10 lat temu. W grupie zawodowej CCC Polsat byłem mechanikiem. W tamtej drużynie jeździło wówczas kilkunastu znanych zawodników, którzy do dziś odnoszą spore sukcesy w Polsce i na świecie, m.in. Maja Włoszczowska i Marek Galiński. Zawsze miło wspominać wyjazdy na wyścigi po całej Polsce i pracę przy przygotowaniu rowerów zawodnikom. Modliłem się później, żeby nie łapali defektów podczas zawodów, a sprzęt działał aż do mety.

Kiedy klub został rozwiązany, wówczas założyłeś w Piechowicach dziecięcą sekcję kolarską.

Tak. Poczułem potrzebę niejako otwarcia dzieciom drzwi do spełniania ich marzeń. Swoją pomoc zaoferował wówczas Jacek Kamiński, który włączył się do wspólnej pracy z kolarską młodzieżą. Zaowocowało to powstaniem nowego klubu kolarskiego w Piecho-

wicach. Była to Izersko-Karkonoskie Towarzystwo Kolarskie. Była to również szansa dla dzieci i młodzieży na odnalezienie się w sporcie kolarskim. Wówczas też zacząłem pisać pierwsze programy treningowe dla młodzieży. Kilko naszych zawodników zajmowało czołowe lokaty w Polsce, czego pamiętką są dzisiaj dziesiątki pucharów i medali z różnych imprez. I-KTK działało przez 4 lata. W 2007 roku powstała sekcja kolarska przy Lechii Piechowice.



Młodzież z Piechowic zawsze garnęła się do kolarstwa

Czy się dzisiaj zajmujesz?

Dzisiaj wspieram klub Lechia Piechowice swoją wiedzą i doświadczeniem. Układam młodym zawodnikom plany treningowe, dopinguję ich do uprawiania kolarstwa, jeżdżę z nimi na zawody i dbam o stan techniczny ich rowerów. Bardzo dużo czasu poświęcam jednej



Bogdan Sieniuc pokłada duże nadzieje w rozwoju kolarskiej kariery Karoliny Cierluk



Zawodnicy z Piechowic z pucharami za zwycięstwa (zdj. archiwum prywatne)

z najbardziej obiecujących zawodniczek Lechii, Karolinie Cierluk. "Księżniczka" ma dopiero 15 lat, a już spore sukcesy na koncie. Uważam, że przed Karoliną rysuje się świetlana kariera kolarska. Kto wie, czy nie podobna jak w przypadku Mai Włoszczowskiej?

Sam również startujesz w maratonach.

Mając dzisiaj 52 lata jako zawodnik Lechii z niespełnionymi dziecięcymi marzeniami biorę udział w zawodach, głównie w cyklu wyścigów Bike Maraton (w kategorii M5) zajmując miejsca przeważnie w pierwszej 20-tce. Jednak najważniejsze jest dla mnie przygotowanie zawodników i sprzętu do zawodów. W tym sezonie czeka nas jeszcze kilka wyścigów. Staram się również wyławiać kolejne młode talenty.

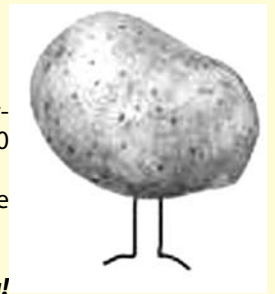
II Święto Pieczonego Kartofla

Urząd Miasta, POK i Straż Miejska zapraszają dzieci, młodzież i dorosłych z ulic Piastów i Pakoszowskiej na imprezę integracyjną „II Święto Pieczonego Kartofla”, która odbędzie się 18 września 2010 r. od godz. 14.00 do 19.00 na terenie miejskim w pobliżu posesji nr 67 przy ulicy Pakoszowskiej.

W programie plac zabaw dla najmłodszych, konkursy, gry i zabawy dla całych rodzin, pieczenie ziemniaków i kiełbasek, turniej szachowy, występy lokalnych grup wokalnych i tanecznych.

Imprezę prowadzą: Wojciech Zarówny i Grzegorz Rybarczyk.

Organizatorzy serdecznie zapraszają!



Sierpniowa impreza „Pod Chmurką” bardzo się udała

MOC ATRAKCJI

Tegoroczny letni piknik miejski gmina przygotowała zgodnie z zasadą „dla każdego coś miłego”. Dorośli (ale nie tylko oni) biesiadowali przy grillu, dzieci brały udział w konkursach z nagrodami bądź bawiły się na dmuchanej zjeżdżalni czy w miasteczku ruchu drogowego. Chętni wrażeń artystycznych wysłuchali koncertu Tadeusza Polisa, a zwolennicy aktywnego relaksu kibicowali zawodnikom bądź sami brali udział w III Mistrzostwach Piechowic w Kolarstwie Górskim (w najważniejszej kategorii „Elita” zwyciężyli Aneta Adamek wśród kobiet i Mateusz Kaciłowicz wśród mężczyzn). Kolejna impreza „Pod Chmurką” – za rok. (pok)



25 września 2010
Bal samorządowca
Sala OSP w Piechowicach
ul. Szkolna 4
Początek godz. 20.00

www.piechowice.pl
Organizatorzy serdecznie zapraszają
byłych i obecnych samorządowców nie tylko z Piechowic!

S
z
c
e
g
ó
ł
y
n
a
p
i
a
k
a
t
a
c
h

Koleją z Piechowic do Jakuszyc

Przewozy Regionalne po wielu latach starań przywróciły ruch pociągów na trasie ze Szklarskiej Poręby do Jakuszyc. Było to pierwsze, próbne uruchomienie kursów, które zakończyły się 27 sierpnia. Połączenie uruchomiono na trasie z Jeleniej Góry do Jakuszyc przez Piechowice. Obłożenie pociągu było największe podczas weekendów. Po przeanalizowaniu przedsięwzięcia Przewozy Regionalne poinformują o kolejnych terminach uruchomienia połączenia do Jakuszyc.



MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO

Wydawca: **Urząd Miasta Piechowice**, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice, tel. 75 75 48 900.

Nakład 1200 szt. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania dostarczonych tekstów ze względu na ograniczoną ilość stron. Druk: UNIGRAF.

Niepodpisane teksty i zdjęcia w Informatorze Piechowickim pochodzą od redakcji

